

Bruselj, 18. junij 2015
(OR. en)

10079/15

PUBLIC 43
INF 113

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – FEBRUAR 2015

V tem dokumentu so navedeni akti, ki jih je Svet sprejel februarja 2015.^{1 2}

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Vsebuje tudi informacije o sprejetju nezakonodajnih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem naslovu Sveta:

[Mesečni povzetki aktov Sveta \(aktov\) – Consilium](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta na naslovu:

[Dokumenti in publikacije – Consilium](#)

Treba je opozoriti, da je ta dokument le informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem naslovu Sveta: [Zapisnik Sveta – Consilium](#)

INFORMACIJE OAKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL FEBRUARJA 2015

3367. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 9. februarja 2015 v Bruslju

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklepi Sveta o prednostnih nalogah EU v forumih ZN za človekove pravice za leto 2015	5840/15
Izjava Madžarske Sprejetje akcijskega programa mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju ter pekinških izhodišč za ukrepanje je bilo mogoče zaradi dejstva, da je bilo doseženo izjemno soglasje. Omenjena dokumenta sta postavila uveljavljanje človekovih pravic v središče razvoja, od njunega sprejetja pa je že prišlo do pomembnih dosežkov na področju zdravstva, enakosti spolov in izobraževanja. Madžarska ostaja predana svojim zavezam na področju človekovih pravic ter izvajanju akcijskega programa in pekinških izhodišč kot poglavitnih referenčnih točk, ko gre za pojme spolno zdravje, reproduktivno zdravje in reproduktivne pravice. Ker pa pojem „spolno in reproduktivno zdravje in pravice“ ostaja neopredeljen, ga lahko Madžarska razlaga le v skladu s svojo nacionalno zakonodajo.	
Izjava Malte Malta bo še naprej podpirala temeljne vrednote, zapisane v Splošni deklaraciji človekovih pravic in v kasnejših sporazumih. Poleg tega bo naredila vse, da nadaljuje izvajanje instrumentov o človekovih pravicah in poveča njihov doseg, da bi zagotovila splošno spoštovanje in varstvo človekovih pravic. Ne glede na to želi Malta opozoriti na svoje načelno stališče o vprašanju spolnega in reproduktivnega zdravja ter pravic; kakršno koli priporočilo ali zaveza Evropske unije nikakor ne sme zavezovati ene od strani, da obravnava splav kot legitimno obliko reproduktivnega zdravja ali pravic.	
Sklep Sveta (SZVP) 2015/241 z dne 9. februarja 2015 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbikavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 40, 16.2.2015, str. 14–20.	5826/15

Izvedbena uredba Sveta (EU) 2015/240 z dne 9. februarja 2015 o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbijajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 40, 16.2.2015, str. 7–13.	5829/15
Sklep Sveta (SZVP) 2015/203 z dne 9. februarja 2015 v podporo predlogu Unije za mednarodni kodeks ravnanja za dejavnosti v vesolju kot prispevek k ukrepom za večjo preglednost pri dejavnostih v vesolju in krepitev zaupanja vanje UL L 33, 10.2.2015, str. 38–44.	17005/14
Sklep Sveta (SZVP) 2015/202 z dne 9. februarja 2015 o spremembi Sklepa 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali UL L 33, 10.2.2015, str. 37–37.	16525/14
Uredba Sveta (EU) 2015/192 z dne 9. februarja 2015 o spremembi Uredbe (ES) št. 174/2005 o uvedbi omejitev pri zagotavljanju pomoči v zvezi z vojaškimi dejavnostmi v Slonokoščeni obali UL L 33, 10.2.2015, str. 1–3.	16607/14
Sklep Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani v imenu Unije in njenih držav članic zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji	10641/12
Sklepi Sveta o Libiji	5977/15
Sklepi Sveta o Jemnu	5983/15
Sklepi Sveta o volitvah v Nigeriji	6049/15
Sklepi Sveta o grožnji, ki jo pomeni Boko Haram	6051/15
Sklepi Sveta o Srednjeafriški republiki	6058/15
Sklepi Sveta o Maliju	6052/15
Sklepi Sveta o boju proti terorizmu	6048/15

3368. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 10. februarja 2015 v Bruslju	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklepi Sveta o letnem delovnem programu Komisije za leto 2015	5955/15
Sklepi Sveta o kibernetiki diplomaciji	5610/15
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2015/215 z dne 10. februarja 2015 o izvajanju določb schengenskega pravnega reda o varstvu podatkov in začasnem izvajanju delov določb schengenskega pravnega reda o schengenskem informacijskem sistemu s strani Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska UL L 36, 12.2.2015, str. 8–10.	5481/15
Skupna stališča Unije o pristopnih pogajanjih s Črno goro	5654/15
Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami ter Kraljevino Maroko v zvezi s civilnim globalnim satelitskim navigacijskim sistemom (GNSS)	10437/14
Sklep Sveta (EU) 2015/214 z dne 10. februarja 2015 o potrditvi osrednjega načrta Shift2Rail UL L 36, 12.2.2015, str. 7–7.	5445/15
Sklep Sveta (EU) 2015/238 z dne 10. februarja 2015 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Sejšelov, do voda in morskih bioloških virov Mayotta, ki so v pristojnosti Evropske unije UL L 40, 16.2.2015, str. 1–3.	7911/14

Izjava Komisije

Sodišče Evropske unije je s sodbo z dne 24. novembra 2014 v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 (Evropski parlament in Komisija proti Svetu) razveljavilo Sklep Sveta 2012/19/EU z dne 16. decembra 2011 o Izjavi o odobritvi ribolovnih možnosti v vodah EU za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele v izključni ekonomski coni ob obali Francoske Gvajane. Jasno je potrdilo, da spadajo sklepi v zvezi s sklenitvijo sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti v področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6)(a)(v) za sklepe o sklenitvi), ter zavrnilo stališče, da bi lahko takšni sklepi spadali v področje uporabe člena 43(3) PDEU.

V zvezi s sklepom o sklenitvi sporazuma o ribolovu s Sejšeli glede voda okrog Mayotta Komisija zato obžaluje spremembo, ki jo je predlagal Svet in s katero se člen 43(2) v povezavi s členom 218(6)(a) in (7) PDEU kot pravna podlaga nadomesti s členom 43 (brez navedbe odstavka) v povezavi s členom 218(6)(a) in (7) PDEU.

Izjava Sveta

Svet se ne strinja z izjavo Komisije, v skladu s katero naj bi na podlagi sodbe z dne 24. novembra 2014 v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 veljalo, da vsi sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu spadajo v področje uporabe člena 43(2) PDEU.

Meni, da tega iz zadevne sodbe ni mogoče sklepati. Izbira pravne podlage akta Unije mora temeljiti na objektivnih dejstvih, ki jih je mogoče sodno preveriti in med katerimi sta zlasti cilj in vsebina ukrepa. V obravnavani zadevi v zvezi z izjavo Evropske unije Venezueli je bilo Sodišče mnenja, da cilj izjave ni bil določiti in dodeliti ribolovnih možnosti. Zadevni sporazum pa vsebuje ključne elemente za določitev ribolovnih možnosti, ki jih imajo Sejšeli na voljo v vodah Mayotta.

Glede na cilj in vsebino zadevnega sporazuma, ki zajema določitev in dodelitev ribolovnih možnosti v smislu člena 43(3) PDEU, je zato ustrezno, da je materialna pravna podlaga sklepa o sklenitvi Sporazuma celoten člen 43 PDEU.

Izjava Združenega kraljestva

Združeno kraljestvo ugotavlja, da opredelitev „voda EU“ v členu 2(d) predlaganega sporazuma ni jasna in ni v skladu z opredelitvijo „voda Unije“ iz točke 1 člena 4(1) osnovne uredbe o SRP (1380/2013). V slednji opredelitvi ni navedbe voda „pod jurisdikcijo EU“, ampak je navedeno, da so vode Unije vode, ki so „pod suverenostjo ali jurisdikcijo držav članic“. V skladu s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu izvajajo jurisdikcijo države članice in ne EU. Združeno kraljestvo tudi ugotavlja, da predlagani sporazum ne more spremeniti delitve pristojnosti med EU in državami članicami. Opredelitev „voda EU“ v predlaganem sporazumu bi morala biti v skladu z opredelitvijo „voda Unije“ v osnovni uredbi o SRP.“

Sklep Sveta (EU) 2015/239 z dne 10. februarja 2015 o sklenitvi Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, predvidenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Demokratično republiko São Tomé in Príncipe, v imenu Evropske unije UL L 40, 16.2.2015, str. 4–6.	8585/14
Izjava Komisije Sodišče je s sodbo z dne 24. novembra 2014 v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 (Evropski parlament in Komisija proti Svetu) razveljavilo Sklep Sveta 2012/19/EU z dne 16. decembra 2011 o Izjavi o odobritvi ribolovnih možnosti v vodah EU za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele v izključni ekonomski coni ob obali Francoske Gvajane. Jasno je potrdilo, da spadajo sklepi v zvezi s sklenitvijo sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti v področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6)(a)(v) za sklepe o sklenitvi), ter zavrnilo stališče, da bi lahko takšni sklepi spadali v področje uporabe člena 43(3) PDEU. V zvezi s sklepom o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Demokratično republiko São Tomé in Príncipe Komisija zato obžaluje spremembo, ki jo je predlagal Svet in s katero se pravna podlaga iz člena 43(2) v povezavi s členom 218(6)(a) in (7) PDEU nadomesti s členom 43 (brez navedbe odstavka) v povezavi s členom 218(6)(a) in (7) PDEU.	
Izjava Sveta Svet se ne strinja z izjavo Komisije, v skladu s katero naj bi na podlagi sodbe z dne 24. novembra 2014 v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 veljalo, da vsi sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu spadajo v področje uporabe člena 43(2) PDEU. Meni, da tega iz zadevne sodbe ni mogoče sklepati. Izbira pravne podlage akta Unije mora temeljiti na objektivnih dejstvih, ki jih je mogoče sodno preveriti in med katerimi sta zlasti cilj in vsebina ukrepa. V obravnavani zadevi v zvezi z izjavo Evropske unije Venezueli je bilo Sodišče mnenja, da cilj izjave ni bil določiti in dodeliti ribolovnih možnosti. Zadevni protokol pa vsebuje ključne elemente za določitev ribolovnih možnosti, ki jih ima Unija na voljo v vodah, v katerih Demokratična republika São Tomé in Príncipe izvaja svojo suverenost ali jurisdikcijo. Glede na cilj in vsebino zadevnega protokola, ki zajema določitev in dodelitev ribolovnih možnosti v smislu člena 43(3) PDEU, je zato ustrezno, da je materialna pravna podlaga sklepa o sklenitvi Protokola celoten člen 43 PDEU.	

Izjava Združenega kraljestva in Nizozemske

Združeno kraljestvo in Nizozemska priznavata napredek, dosežen na zadevnih področjih v okviru nedavnih pogajanj glede predloga o podaljšanju Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Demokratično republiko São Tomé in Príncipe, kot so koristi za lokalni ribiški sektor in gospodarski interes za Evropsko unijo. Delegaciji pa kljub temu obžalujeta, da ta protokol ne vsebuje jasnega sistema upravljanja, ki bi omogočal potrebno zaščito morskih psov.

Neposredni ribolov in prilov morskih psov sta zaskrbljujoča pri ribolovu tuna v Atlantskem oceanu.

Združeno kraljestvo in Nizozemska sta sklenila, da se bosta vzdržala glasovanja, in želita, da bi EU na prihodnjih srečanjih skupnega odbora v okviru tega protokola predložila ukrepe za upravljanje morskih psov.

Sklep Sveta (Euratom) 2015/224 z dne 10. februarja 2015 o spremembi Odločbe 2007/198/Euratom o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti letu
UL L 37, 13.2.2015, str. 8–14.

16871/14

Izjava Luksemburga

Luksemburg priznava, da je projekt ITER pomemben, vendar želi kljub temu ponovno izraziti svoj kritični odnos do jedrskih raziskav. Luksemburška vlada dejansko preučuje možnost, da bi prenehala plačevati finančni prispevek za ITER, in poudarja, da bi bilo treba evropska sredstva za raziskave v prihodnje usmeriti zlasti v obnovljivo energijo. V spremenjenem predlogu odločbe Sveta o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije takšna preusmeritev ni zajeta, zato ga Luksemburg ne more podpreti in bo glasoval proti.

Pisni postopki, zaključeni 12. februarja 2015**NEZAKONODAJNI AKTI**

AKT

DOKUMENT/IZJAVE

Sklep Sveta (SZVP) 2015/236 z dne 12. februarja 2015 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 39, 14.2.2015, str. 18–20.

16356/14

Uredba Sveta (EU) 2015/229 z dne 12. februarja 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 39, 14.2.2015, str. 1–2.	16770/14
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2015/230 z dne 12. februarja 2015 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 39, 14.2.2015, str. 3–4.	16362/14
3370. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE) 17. februarja 2015 v Bruslju	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (EU) 2015/284 z dne 17. februarja 2015 o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EGP glede sprememb Protokola 4 k Sporazumu EGP o pravilih o poreklu (pristop Hrvaške) UL L 50, 21.2.2015, str. 10–12.	16970/14
Sklep Sveta (EU) 2015/285 z dne 17. februarja 2015 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v Skupnem odboru EGP, ustanovljenem s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, o nadomestitvi Protokola 4 o pravilih o poreklu, ki je priložen navedenemu sporazumu, z novim protokolom, usklajenim z Regionalno konvencijo o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu UL L 50, 21.2.2015, str. 13–41.	17070/14
Sklep Sveta (SZVP) 2015/260 z dne 17. februarja 2015 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice UL L 43, 18.2.2015, str. 29–32.	5716/15
Sklep Sveta (SZVP) 2015/259 z dne 17. februarja 2015 o podpori dejavnostim Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje UL L 43, 18.2.2015, str. 14–28.	16330/14

Sklep Sveta (EU) 2015/344 z dne 17. februarja 2015 o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Ukrajino UL L 60, 4.3.2015, str. 37–38.	11047/14
Sklepi Sveta o letnem pregledu rasti za leto 2015 in poročilu o mehanizmu opozarjanja za leto 2015	5957/1/15 REV 1
Sklepi Sveta o proračunskih smernicah za leto 2016	5310/15
Pisni postopek, zaključen 19. februarja 2015	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2015/277 z dne 19. februarja 2015 o spremembi Sklepa 2011/101/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Zimbabveju UL L 47, 20.2.2015, str. 20–21.	6129/15